

UZASADNIENIE

W wyniku udziału władz Województwa Śląskiego w Bengalskim Globalnym Szczycie Biznesowym w Kalkucie w styczniu 2017 r. oraz uczestnictwa przedstawicieli strony indyjskiej w Europejskim Kongresie Gospodarczym w Katowicach w maju 2017 r., nawiązany został kontakt z władzami Stanu Bengal Zachodni. Mając na uwadze obustronne zainteresowanie środowisk biznesu z Województwa Śląskiego oraz Stanu Bengal Zachodni, strony postanowiły sformalizować kontakty poprzez zawarcie *Porozumienia o współpracy i rozwoju przyjaznych stosunków*, w którym deklarują chęć pogłębiania kontaktów partnerskich. W celu podniesienia rangi wydarzenia, zasugerowano, aby dokument został podpisany podczas Bengalskiego Globalnego Szczytu Biznesowego w Kalkucie, który odbędzie w dniach 16-17 stycznia 2018 r. Nawiązanie współpracy ze Stanem Bengal Zachodni wpisuje się w założenia Priorytetów współpracy zagranicznej Województwa Śląskiego.

Działania podejmowane w ramach kontaktów pomiędzy regionami będą się skupiać na współpracy w następujących obszarach: przemysł energetyczny, motoryzacyjny, maszynowy, górniczy, technologie informacyjne, przetwórstwo spożywcze, innowacyjne technologie, współpraca małych i średnich przedsiębiorstw, współpraca naukowo-techniczna.

Minister Spraw Zagranicznych RP wyraził zgodę na podpisanie Porozumienia w brzmieniu stanowiącym załącznik do Uchwały.

Sporządziła:
Danuta Rosa
Dyrektor Wydziału Edukacji i Nauki

**Porozumienie
o współpracy i rozwoju przyjaznych stosunków
pomiędzy
Województwem Śląskim a Stanem Bengal Zachodni**

Województwo Śląskie (Rzeczpospolita Polska)

i

Stan Bengal Zachodni (Republika Indii),

zwane dalej Stronami,

kierując się celami i zasadami wyrażonymi:

- w Umowie między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Indii o współpracy w dziedzinie nauki i techniki, sporządzonej w dniu 12 stycznia 1993 r.
- w Umowie między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Indii o współpracy gospodarczej, sporządzonej w dniu 19 maja 2006 r.
- w Umowie między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Indii o współpracy w dziedzinie turystyki, sporządzonej w dniu 24 kwietnia 2009 r.
- w Umowie między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Indii o współpracy w dziedzinie zdrowia i medycyny, sporządzonej w dniu 24 kwietnia 2009 r.

uwzględniając:

- priorytety rozwoju Województwa Śląskiego i Stanu Bengal Zachodni,

oraz:

- pragnąc rozwijać przyjazne relacje pomiędzy mieszkańcami Województwa Śląskiego i Stanu Bengal Zachodni,
- wyrażając zainteresowanie rozwojem partnerskiej współpracy między Województwem Śląskim i Stanem Bengal Zachodni,

uzgodniły co następuje

Artykuł 1

1. Strony będą zabiegać o rozwój korzystnej obustronnie współpracy w uzgodnionych dziedzinach na zasadach partnerstwa i wzajemnych korzyści.
2. Celem współpracy realizowanej w ramach niniejszego Porozumienia będzie wykorzystanie potencjału, w szczególności gospodarczego i wzajemnej promocji Województwa Śląskiego i Stanu Bengal Zachodni.

Artykuł 2

Współpraca będzie realizowana w następujących obszarach:

- a) gospodarki, poprzez:
 - realizację wspólnych przedsięwzięć stanowiących przedmiot wzajemnego zainteresowania w sektorach przemysłu energetycznego, motoryzacyjnego, maszynowego, górniczego, technologii informacyjnych, przetwórstwa spożywczego oraz innowacyjnych technologii,
 - współpracę małych i średnich przedsiębiorstw,
 - inicjowanie i wspieranie różnorodnych kontaktów, wymianę specjalistów, szkolenia, udział w targach branżowych, wystawach, misjach gospodarczych oraz przedsięwzięciach promocyjnych;
- b) współpracy naukowo-technicznej, poprzez:
 - organizację dwutygodniowych staży dla studentów/inżynierów/absolwentów z Bengal Zachodniego i Województwa Śląskiego z zakresu energetyki, ochrony środowiska czy górnictwa,
 - uzgodnione programy i wspólne programy badawcze, wspólne warsztaty i konferencje naukowe, wymianę informacji naukowej i technicznej w związku ze wspólną działalnością, wymianę naukowców, specjalistów i badaczy oraz inne formy współpracy naukowo-technicznej, które mogą być uzgodnione;
- c) wzajemnej promocji Województwa Śląskiego i Stanu Bengal Zachodni, poprzez:
 - turystykę biznesową,
 - prezentację dokonań w dziedzinie gospodarki i innowacji;
- d) innych dziedzinach będących przedmiotem zainteresowania obu Stron. Wymaga to wzajemnego uzgodnienia w formie pisemnej z uwzględnieniem zasady partnerstwa i wzajemnych korzyści.

Artykuł 3

W celu ułatwienia rozwoju współpracy, w szczególności w dziedzinie gospodarki, Strony będą wspierać współpracę właściwych instytucji, w szczególności współpracę Regionalnej Izby Gospodarczej w Katowicach po stronie polskiej oraz Izby Przemysłowo-Handlowej w Kalkucie po stronie indyjskiej, poprzez:

- a) wymianę informacji w zakresie prawa regulującego działalność gospodarczą i jego zmian, w tym z zakresu inwestycji, standaryzacji, certyfikacji, ochrony własności przemysłowej, praw autorskich i pokrewnych oraz innych dziedzin stanowiących przedmiot wzajemnego zainteresowania;
- b) wymianę informacji w zakresie planowanych przedsięwzięć promocyjnych sprzyjających rozwojowi kontaktów między podmiotami gospodarczymi działającymi na terenie

Województwa Śląskiego i Stanu Bengal Zachodni;

c) wymianę informacji w zakresie ułatwień dotyczących branżowych wystaw, targów i misji gospodarczych oraz systemów informacji gospodarczej.

Artykuł 4

Współpraca obu Stron w obszarach, wymienionych w artykule 2 i 3 niniejszego Porozumienia odbywać się będzie w ramach dostępnych środków finansowych.

Artykuł 5

Współpraca prowadzona będzie zgodnie z porządkiem prawnym Rzeczypospolitej Polskiej i Republiki Indii.

Artykuł 6

Kwestie sporne dotyczące interpretacji i stosowania postanowień niniejszego Porozumienia będą rozstrzygane w drodze wzajemnych konsultacji Stron.

Artykuł 7

Zmiany lub uzupełnienia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności i stanowią będą aneksy do niniejszego Porozumienia.

Artykuł 8

1. Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania i zawarte jest na okres pięciu (5) lat.
2. Każda ze Stron może wypowiedzieć Porozumienie, zawiadamiając o tym w formie pisemnej drugą Stronę. Wypowiedzenie wejdzie w życie pierwszego dnia miesiąca następującego po upływie sześciu miesięcy od daty otrzymania zawiadomienia przez Stronę.

Porozumienie sporządzono w Kalkucie dnia _____ 2018 roku w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, każdy w językach polskim i angielskim, przy czym oba teksty są jednakowe. W przypadku rozbieżności przy interpretacji, tekst angielski będzie rozstrzygający.

W imieniu
Województwa Śląskiego

W imieniu
Stanu Bengal Zachodni